

جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
يونيه / يوليه ٢٠١٣

Producer Price Index June / July 2013



Ref .No.59-22322/2013
Issue of September 2013

مرجع رقم ٥٩ - ٢٢٣٢٢ - ٢٠١٣
إصدار سبتمبر ٢٠١٣



جمهورية مصر العربية
Arab Republic of Egypt
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
يونيه / يوليه 2013
Producer Price Index
June / July 2013

عند إستخدام إحصاءاتنا
يرجى الإشارة إلى الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
كمصدر للبيانات

Ref. No. 59-22322/2013
Issue of September 2013

مراجع رقم 59-22322/2013
إصدار أيلول 2013

<http://www.capma.gov.eg>

تقدير

يقوم الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء بتطوير الأرقام القياسية التى يصدرها بصفة مستمرة كى تصبح أكثر شمولاً لتواكب المتغيرات الاقتصادية التى تطرأ على عالمنا المعاصر وأثر ذلك على خطط التنمية ودراسات الجدوى للمشروعات الاستثمارية ... وقياس التغيرات التى تطرأ على الهيكل الصناعى و التجارى للدولة.

لذا قام الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء بإعداد نشرة عن " الأرقام القياسية لأسعار المنتجين " فى جمهورية مصر العربية لتحل محل " الأرقام القياسية لأسعار الجملة" وذلك طبقاً للنشاط الإقتصادى للفئات الجدولية والاستخدام النهائى ودرجة التصنيع .

تم إصدار هذه النشرة لأول مرة اعتباراً من شهر سبتمبر ٢٠٠٧ باتخاذ سنة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥) للباحثين والمهتمين بهذا المجال ،أملأ أن تحقق الأهداف المرجوة منها.

والله ولى التوفيق ..،

لواء/أبو بكر الجندي

رئيس الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

Preface

The Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) is regularly revising the Price index to ensure higher accuracy and representation of the current economic situation and its most recent changes. The accurate price index is considered essential for development planning, for feasibility studies of investment projects, and for measuring the current changes in the contemporary changing world.

Central Agency for Public Mobilization and statistics (CAPMAS) has organized to publishing "Producer Price Index" (PPI) in ARE to replace to "Wholesale Price Index" (WPI) including the producer price index according to the economic activity, End use and Stage of processing.

CAPMAS publishes this bulletin for the first time beginning from September 2007 with base period (2004/2005) for helping researchers and the stakeholders in this field. Hoping to achieve its desired goals.

General / Abu Bakr El-Gendy
CAPMAS President

INDEX

الفهرس

Contents	PAGE	المحتويات
Methodology	١	منهجية الإحصائية
General Indicators	٦	المؤشرات العامة
Chapter I		الباب الأول
Producer Price Index According To I.S.I.C		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي
Producer Price Index for All Items from Jul. 2012 to Jul. 2013.	٩	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام من يوليو ٢٠١٢ إلى يوليو ٢٠١٣.
Chart	١٠	رسم بياني
Table (1)	١١	الجدول رقم (١)
Producer Price Index for All Items and Major Section		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام والفئات الجدولية الرئيسية
Table (2)	١٢	الجدول رقم (٢)
Producer Price Index for Agriculture , Forestry and Fishing.		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للزراعة واستغلال الغابات وصيد الأسماك.
Table (3)	١٣	الجدول رقم (٣)
Producer Price Index for Mining and Quarrying.		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للتعدين واستغلال المحاجر.
Table (4)	١٤	الجدول رقم (٤)
Producer Price Index for Manufacturing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للصناعات التحويلية .
Table (5)	٢٨	الجدول رقم (٥)
Producer Price Index for Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لإمدادات الكهرباء والغاز والبخار و امدادات التكييف.
Table (6)	٢٩	الجدول رقم (٦)
Producer Price Index for Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات
Table (7)	٣٠	الجدول رقم (٧)
Producer Price Index for Transportation and Storage		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للنقل والتخزين.
Table (8)	٣١	الجدول رقم (٨)
Producer Price Index for Accommodation and Food Service Activities		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة خدمات الغذاء والإقامة.
Table (9)	٣٢	الجدول رقم (٩)
Producer Price Index for Information and Communication		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة المعلومات والاتصالات.
Chapter II		الباب الثاني
Producer Price Index for Major Groups By End Use		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي
Table (10)	٣٤	الجدول رقم (١٠)
Producer Price Index for Major Groups By End Use		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي.
Chapter III		الباب الثالث
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقاً لدرجة التصنيع .
Table (11)	٣٦	الجدول رقم (١١)
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقاً لدرجة التصنيع

Methodology

منهجية الإحصائية

1- General :

The first series of producer price index, is issued using (2004 / 2005) as a base period to replace the wholesale price index based (1999/2000) from September 2007.

١- عام:
تصدر هذه السلسلة من الأرقام القياسية كلول سلسلة للأرقام القياسية لأسعار المنتجين بأساس (٢٠٠٥ / ٢٠٠٤) لتحل محل الأرقام القياسية لأسعار الجملة بأساس (٢٠٠٠/١٩٩٩) اعتباراً من بيانات سبتمبر ٢٠٠٧

2 -Purposes of (PPI):

- PPI measure changes in the prices received by domestic producers of goods and services;
- Short-term indicator of inflationary trends;
- National accounts deflators;
- Required by several international organizations such as IMF, and ECB for economic monitoring and comparison;
- Economic analytical tool for businesses and researchers.

٢- الأغراض المستهدفة:

- قياس التغيرات في مستويات أسعار المنتجين المحليين للسلع والخدمات.
- أحد المؤشرات الاقتصادية قصيرة المدى للتضخم.
- معامل إنكماش للحسابات القومية
- يتم الاعتماد عليها من قبل العديد من المنظمات الدولية مثل صندوق النقد الدولي و البنك المركزي المصري للمقارنة و الرقابة الاقتصادية و تقييم السياسات النقدية.
- أداة تحليل إقتصادي لكل من رجال الأعمال و الباحثين.

3- Producer Price:

It is the basic prices received by domestic producers of goods and services, at the production place.

٣- أسعار المنتجين:
هي الأسعار الأساسية التي تدفع للمنتجين المحليين مقابل السلع والخدمات التي ينتجونها عند التسليم من محل الإنتاج.

4- Base period prices:

The average prices of the fiscal year (2004/2005) is used as a base period for current series of producer price index.

٤- أسعار فترة الأساس:
إتخذت متوسطات أسعار السلع و الخدمات للسنة المالية (٢٠٠٥/ ٢٠٠٤) كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين.

5- System of weights :

The averages of the two years (2002/2003 , 2003/2004) for agriculture, industrial and services production values are taken as weights for the present series in order to avoid big and sudden changes which occur in production of some economic activities if one year is selected.

٥- الأوزان المستخدمة في الترجيح:
تم استخراج الأوزان باستخدام متوسط عامي (٢٠٠٢/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٤) للقيم الإجمالية للإنتاج الصناعي والزراعي و الخدمي وذلك لتلافي تأثير التغيرات الكبيرة والمفاجئة التي تؤثر في إنتاج بعض الأنشطة الاقتصادية في حالة إختيار عام واحد.

6- Scope :

All production areas are represented in constructing of the present index of producer price without restriction to certain geographic zoon.

Number of resources 1330 Establishments

7- List of products :

- (a) In constructing the producer price index, the most frequently selling types of commodities were selected to represent the economic activities of actual domestic supply.
- (b) The list of products includes eight sections as stated in the standard industrial classification (I.S.I.C) published 2006 to be consistent with the system of national accounts classification S.N.A1993

(c) Number of commodities and services in the producer price index is 785 commodities.

8- Classification :

- Commodities and services frame of producer price index have been classified according to economic activity classification which is Arabic translation of international standard industrial classification in addition to extra two digits for local use (I.S.I.C ver.4) published in 2006
- The frame include 8 sections, 37 divisions and 116 groups as follows:
 - A - Agriculture, Forestry and Fishing which includes two divisions.
 - B - Mining and Quarrying which includes two divisions.
 - C - Manufacturing which includes 23 divisions.
 - D - Electricity, Gas, Steam and Air conditioning supply which includes one division.

٦- النطاق الجغرافي:

روعى تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقيد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسى لأسعار المنتجين. عند مصادر جمع الأسعار ١٣٣٠ منشأة.

٧- الإطار السلعي :

أ- تم الأخذ فى الاعتبار الأصناف الأكثر مبيعا و الممثلة لبعض الأنشطة الاقتصادية عند اختيار السلع الداخلة فى تركيب الرقم القياسى لأسعار المنتجين.

ب- أشتمل الإطار السلعي على ثمان فئات جدولية من الفئات الواردة فى دليل تصنيف النشاط الإقتصادى بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ لى يسق الإطار مع نظام إعداد الحسابات القومية لعام ١٩٩٣.

ج- بلغ عدد السلع و الخدمات الداخلة فى تركيب الأرقام القياسية لأسعار المنتجين ٧٨٥ سلعة.

٨- تقسيمات الرقم :

• قسم الإطار السلعي و الخدمى الخاص بالرقم القياسى لأسعار المنتجين طبقا لدليل تصنيف النشاط الإقتصادى بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ و هو عبارة عن ترجمة عربية للإصدار الرابع من تصنيف النشاط الإقتصادى الدولى مضافا إليه حدين للإستخدام المحلى

• يتضمن الإطار ثمان فئات جدولية و ٣٧ قسم رئيسى و ١١٦ نشاط إقتصادى فرعى كالآتى:

- أ- الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك وتشتمل على قسمين رئيسيين.
- ب- التعدين وإستغلال المحاجر وتشتمل على قسمين رئيسيين.
- ج- الصناعات التحويلية وتشتمل على ٢٣ قسم رئيسى.
- د- إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وإمدادات التكييف وتشتمل على قسم واحد رئيسى.

E - Water supply; sewerage, waste management and Remediation activities which includes two divisions.

H - Transportation and Storage which includes Four divisions.

I - Accommodation and food service activities which includes two divisions.

J - Information and Communication which includes one division.

- In addition to this classification , two other classifications were derived by reclassifying all items in Agriculture, forestry and fishing , Mining and quarrying and manufacturing industries sections according to stage of processing and end use as Brussels tariff nomenclature (B.T.N) published by CAPMAS 2003. These are :

هـ- أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات وتشتمل على قسمين رئيسيين.

ح- النقل والتخزين ويشتمل على أربعة أقسام رئيسية.

ط- أنشطة خدمات الغذاء والإقامة وتشتمل على قسمين رئيسيين.

ي- أنشطة المعلومات والاتصالات وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

- إلى جانب هذا التقسيم الخاص بالنشاط الإقتصادي إشتق تقسيمان آخران بإعادة تصنيف بنود الفئات الجدولية الخاصة بأنشطة الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك والتعدين وإستغلال المحاجر و الصناعات التحويلية طبقاً للدليل الإحصائي المعدل للتجارة الخارجية المعد طبقاً للنظام المنسق ٢٠٠٣ حسب التعريف الجمركية الصادر عن الجهاز المركزي للتعبئة العامة و الإحصاء كالاتي :

(1) End use classification:

It includes six main groups:

- Fuel
- Raw materials
- Intermediate goods
- Non durable consumer goods
- Durable consumer goods
- Capital goods.

(١) تقسيم طبقاً للإستخدام النهائي:

ويضم الستة مجموعات الآتية:

- الوقود
- المواد الخام
- السلع الوسيطة
- السلع الإستهلاكية غير المعمرة
- السلع الإستهلاكية المعمرة
- السلع الإستثمارية

(2) Stage of processing classification

It includes five main groups :

- Fuel
- Cotton
- Raw materials
- Semi finished goods
- Finished goods

(٢) تقسيم طبقاً لدرجة التصنيع:

ويضم خمسة مجموعات رئيسية :

- الوقود
- القطن
- المواد الخام
- السلع نصف المصنعة
- السلع تامة الصنع

٩- الصيغة الرياضية المستخدمة

9- Computation:

- The PPI is constructed in hierarchical manner. The index is first calculated at the 6- digit level of ISIC Rev. IV. Indices at higher level divisions are then derived as a weighted average of the products falling within each division. Finally, the overall index is obtained as a weighted average of each activity.
- The formula for the calculation of Egypt's Producer Price Index PPI is the modified Laspeyres formula. This Computation is Based on the short term basis, thus each month's price is compared to the previous month's price.
- The PPI is not compiled according to a true laspeyres index because the period for the weight reference period , which was based on the average of data collected in 2002/2003 and 2003/2004 of all production sectors surveys is not the same as that of the price reference period (2004/2005). The formula is as follows:

$$I^{t,0} = \sum_{i=1}^n W_i^{t-1} X \left(\frac{P_i^t}{P_i^{t-1}} \right)$$

where

$$w_i^{t-1} = w_i^b \left(\frac{P_i^{t-1}}{P_i^0} \right)$$

P^t = price of the current period.

P^{t-1} = price of the pervious period

P^0 = the average price of the base period (2004/2005)

W^{t-1} = the previous period weight

W^b = the base weight derived from the average value of the two years (2002/2003 . 2003/2004)

- تم تركيب الرقم القياسى لأسعار المنتجين بطريقة تراكمية حيث تبدأ الحسابات على مستوى الحد السادس من النشاط الإقتصادى الإصدار الرابع يلى هذا حساب المستويات الأعلى للمجموعات الرئيسية (الأنشطة) بحساب الوسيط المرجح لكل المنتجات الداخلة فى تركيب كل مجموعة و فى النهاية يتم حساب الرقم القياسى العام كوسط مرجح لكل نشاط إقتصادى

- الصيغة المستخدمة فى حساب الرقم القياسى لأسعار المنتجين بجمهورية مصر العربية هى صيغة لاسبير المعدلة (طريقة المدى القصير) و التى تعتمد على مقارنة أسعار كل شهر بأسعار الشهر السابق له .

- الرقم القياسى لأسعار المنتجين لم يتم إحتسابه بصيغة لاسبير الأصلية وذلك بسبب إختلاف الفترة المرجعية لحساب الأوزان التى تم إستخراجها من بيانات إجمالى القيم الخاصة بالمسوح الإحصائية لكل قطاع من قطاعات الإنتاج لمتوسط قيم عامى (٢٠٠٣/٢٠٠٢ ، ٢٠٠٤/٢٠٠٣) عن الفترة المرجعية لحساب أسعار فترة الأساس (٢٠٠٥/٢٠٠٤) طبقاً للصيغة الآتية :

$$\frac{X^t}{X^{t-1}} = \text{الرقم القياسى} = \text{مجد (و) } X^{t-1}$$

حيث

$$\frac{X^t}{X^{t-1}} = \text{مجد (و) } X^{t-1}$$

X^t = السعر فى فترة المقارنة

X^{t-1} = السعر فى الفترة السابقة

X = متوسط أسعار سنة الأساس (٢٠٠٥/٢٠٠٤)

t = الورن للفترة السابقة

$t-1$ = وزن الأساس المنخرج من متوسط القيمة فى

سنتى (٢٠٠٢/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٤)

10- Periodicity:

a- **Calculation Periodicity**

Producer price index is calculated monthly.

b- **Publication Periodicity**

The publication of the bulletin is bimonthly (January / March / May / July / September / November). In addition to the current month , the bulletin includes:

- (1) The previous month .
- (2) The same month in the previous year .
- (3) Percent changes from these months to make the comparison more easy.

١٠- الدورية:

أ- **دورية الحساب**

يتم حساب الرقم القياسي لأسعار المنتجين شهرياً

ب- **دورية النشر**

يتم النشر كل شهرين (يناير / مارس / مايو / يوليو / سبتمبر / نوفمبر) وتتضمن جداول النشرة مايلي بالإضافة إلى شهر الإصدار :

(١) الشهر السابق لشهر الإصدار

(٢) نفس الشهر من العام السابق

(٣) نسب التغير عن هذه الشهور وذلك لسهولة المقارنة بين الشهور

المؤشرات العامة لنشرة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

عن شهر يوليو ٢٠١٣

بلغ الرقم القياسي العام ٢٠٥,١ عن شهر يوليو ٢٠١٣ مسجلا ارتفاعا قدره ٢,٣٪ عن شهر يونيو ٢٠١٣، وارتفاعا قدره ٨,٩٪ عن شهر يوليو ٢٠١٢، ويرجع الارتفاع عن شهر يونيو ٢٠١٣ بسبب ارتفاع الفئات الجدولية الآتية:

- ١- الزراعة وصيد الاسماك: ارتفعت بنسبة ٣,٦٪ عن شهر يوليو ٢٠١٣ وذلك لارتفاع المحاصيل ومنتجات الصيد و الانشطة المتصلة بها بنسبة ٣,٩٪ و الاسماك بنسبة ٠,٨٪.
- ٢- التعدين واستغلال المحاجر: ارتفعت بنسبة ٤,٤٪ عن شهر يونيو ٢٠١٣ وذلك لارتفاع اسعار البترول الخام و الغاز الطبيعي بنسبة ٤,٥٪ و كذلك اسعار التعدين واستغلال المحاجر الأخرى بنسبة ٠,٩٪.
- ٣- الصناعات التحويلية: ارتفعت بنسبة ٠,٤٪ عن شهر يونيو ٢٠١٣ و ذلك لارتفاع كل من:

- المنتجات الغذائية بنسبة ٠,٨٪
- المشروبات بنسبة ٨,٣٪
- منتجات التبغ بنسبة ٤,٥٪
- الغزل و النسيج بنسبة ٠,٢٪
- المعادن بنسبة ٠,١٪
- الأجهزة الكهربائية بنسبة ٠,٦٪

الباب الأول
الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
طبقاً للنشاط الإقتصادي

Chapter I

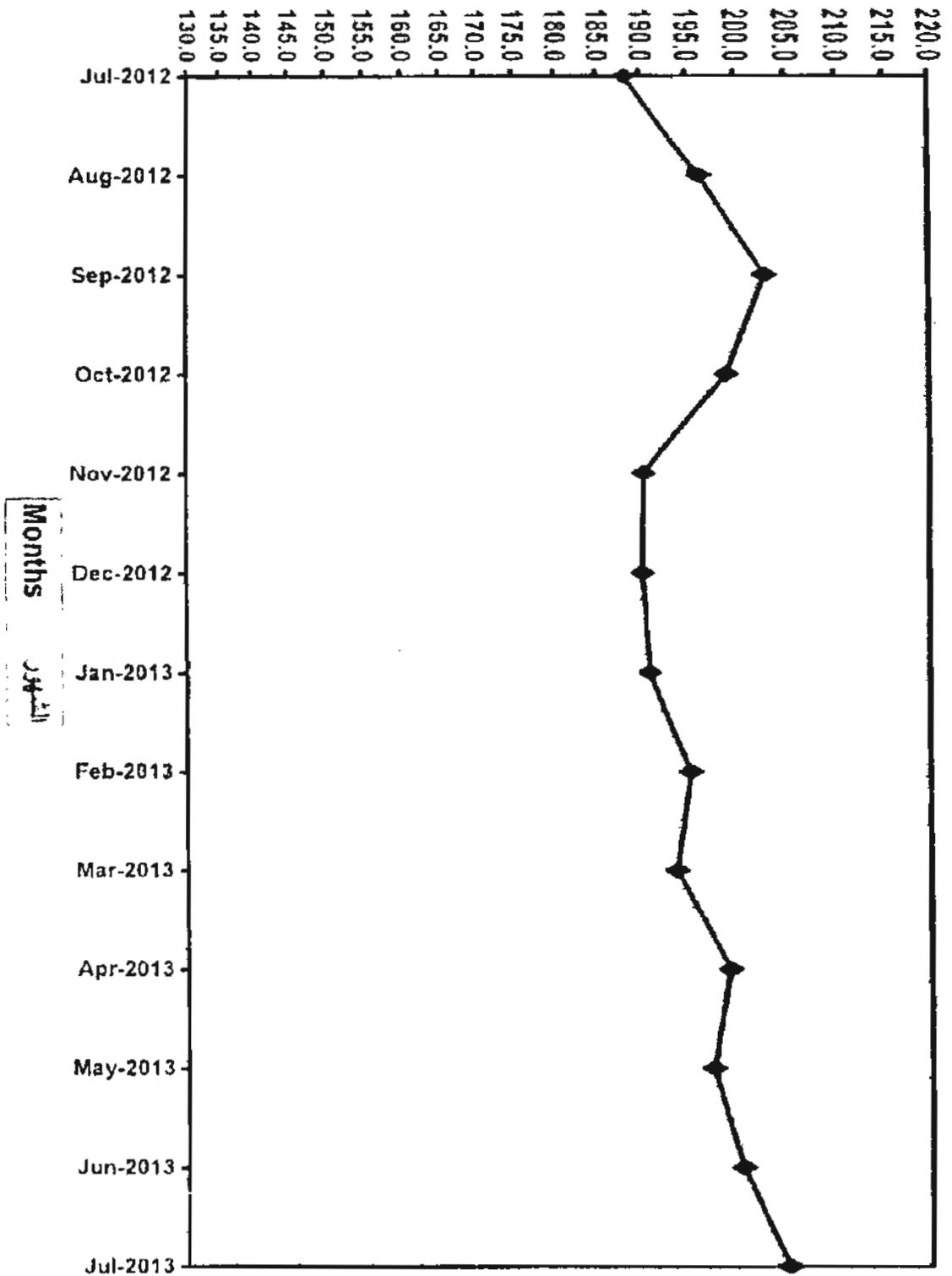
Producer Price Index According to I.S.I.C

PRODUCER PRICE INDEX (2004/2005 = 100)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام (٢٠٠٤/٢٠٠٥ = ١٠٠)

الشهور MONTHS	الرقم العام ALL - ITEMS
Jul-2012	188.4
Aug-2012	196.4
Sep-2012	203.1
Oct-2012	199.2
Nov-2012	190.5
Dec-2012	190.3
Jan-2013	191.2
Feb-2013	195.4
Mar-2013	193.9
Apr-2013	199.3
May-2013	197.5
Jun-2013	200.5
Jul-2013	205.1

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين Producer Price Index



PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Table (1) All Items & Major Sections

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للتشاطر الإقتصادي

عن شهر يوليو ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (١) الرقم العام والفئات الجدولية الرئيسية

Major Sections	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			الفئات الجدولية الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
<u>ALL ITEMS</u>	8.9	2.3	188.4	205.1	200.5	الرقم العام
A - Agriculture and Fishing	17.0	3.6	244.3	285.9	275.9	أ - الزراعة وصيد الأسماك
B - Mining and Quarrying	4.7	4.4	192.9	202.0	193.4	ب - التعدين واستغلال المحاجر
C - Manufacturing	6.6	0.4	168.1	179.2	178.5	ج - الصناعات التحويلية
D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	3.1	0.0	150.6	155.2	155.2	د - إمدادات الكهرباء والغاز والبخر وإمدادات التكييف
E - Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	0.0	0.0	157.3	157.3	157.3	هـ - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات
H - Transportation and Storage	0.0	0.0	131.1	131.1	131.1	ح - النقل والتخزين
I - Accommodation and Food Service Activities	-1.9	-0.4	139.1	136.4	137.0	ط - أنشطة خدمات الغذاء والإقامة
J - Information and Communication	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	ي - أنشطة المعلومات والاتصالات

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Table (2) Agriculture , Forestry and Fishing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي

عن شهر يوليو ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (٢) الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
<u>A - Agriculture and Fishing</u>	<u>17.0</u>	<u>3.6</u>	<u>244.3</u>	<u>285.9</u>	<u>275.9</u>	<u>أ - الزراعة و صيد الأسماك</u>
<u>(1) Crop and animal production, hunting and related service activities</u>	<u>18.6</u>	<u>3.9</u>	<u>246.7</u>	<u>292.7</u>	<u>281.9</u>	<u>(١) المحاصيل ومنتجات الصيد والأنشطة المتصلة بها</u>
Growing of cereals (except rice), leguminous crops and oil seeds	6.5	-1.4	214.5	228.4	231.6	الحبوب و البقوليات و البذور الزيتية
Growing of rice	5.8	0.9	135.7	143.5	142.2	الأرز
Growing of vegetables and melonis, roots and tubers	61.7	7.5	327.7	530.0	493.0	الخضروات
Growing of sugar cane	0.0	0.0	136.5	136.5	136.5	محاصيل سكرية
Growing of fibre crops	-2.2	0.0	193.5	189.3	189.3	القطن
Growing of other non-perennial crops	1.3	0.0	174.5	176.7	176.7	الأعلاف
Growing of perennial crops	25.9	7.3	402.4	506.5	471.9	الفواكه
Growing of grapes	10.2	-10.4	352.3	388.3	433.6	العنب
Growing of tropical and subtropical fruits	16.8	5.3	330.9	386.6	367.0	الفواكه الإستوائية وشبه الإستوائية
Growing of citrus fruits	33.5	17.6	526.5	703.0	597.9	الفواكه الحمضية
Growing of pome fruits and stone fruits	38.0	11.2	321.9	444.3	399.7	التفاحيات والفواكه ذات النواة الحجرية
Growing of other tree and bush fruits and nuts	38.2	0.0	715.3	988.6	988.6	أشجار الفواكه الأخرى و الحوريات
Growing of oleaginous fruits	-30.3	0.0	564.6	393.7	393.7	الفواكه الزيتية
Growing of spices, aromatic, drug and pharmaceutical crops	1.3	1.0	208.2	211.0	209.0	المحاصيل العطرية والطبية والمسيديانية
Raising of cattle and buffaloes (Milk)	1.8	0.0	241.2	245.6	245.6	الألبان
Raising of sheep and goats (Raw Wool)	0.0	0.0	131.0	131.0	131.0	المرسوق الخام
Raising of poultry and egg production	11.4	7.0	252.8	281.7	263.3	الدواجن و البيض
Raising of other animals	1.6	0.0	171.0	173.7	173.7	الحيوانات الأخرى
Honey	1.7	0.0	151.0	153.6	153.6	العسل والنم
<u>(2) Fishing and aquaculture</u>	<u>-1.3</u>	<u>0.8</u>	<u>219.3</u>	<u>216.4</u>	<u>214.6</u>	<u>(٢) الأسماك</u>
Marine fishing	-2.9	0.4	240.9	233.8	232.7	أسماك المياه البحرية
Freshwater fishing	3.9	2.0	170.5	177.2	173.8	أسماك المياه العذبة

١
١
١

الترقيم القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي
عن شهر يوليو ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
جدول رقم (٣) التعدين واستغلال المحاجر

PPI according to I.S.I.C.
For Jul. 2013
2004/2005=100
Table (3) Mining and Quarrying

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul 2012	يونيو Jun 2013	يوليو Jul 2012	يوليو Jul 2013	يونيو Jun 2013	
B - Mining and Quarrying	4.7	4.4	192.9	202.0	193.4	ب - التعدين واستغلال المحاجر
(1) Extraction of crude petroleum and natural gas	4.7	4.5	191.4	200.4	191.8	(١) البترول الخام والغاز الطبيعي
Extraction of crude petroleum	5.7	5.5	241.9	255.8	242.4	البترول الخام
Extraction of natural gas	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الغاز الطبيعي
(2) Other mining and quarrying	4.8	0.9	373.7	391.8	388.3	(٢) التعدين واستغلال المحاجر الأخرى
Quarrying of stone, sand and clay	9.6	0.0	205.6	225.2	225.2	الحجر والطين
Mining of chemical and fertilizer minerals	0.0	0.0	416.3	416.3	416.3	تعدين الكيماويات والأسمدة النضوية
Extraction of salt	21.7	4.3	352.9	429.4	411.8	الأملاح

الأرقام النسبية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يوليو ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم العنسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
C - Manufacturing	6.6	0.4	168.1	179.2	178.5	جـ - الصناعات التحويلية
(1) Manufacture of food products	5.2	0.8	177.1	186.3	184.8	(١) المنتجات الغذائية
Processing and preserving of meat	3.6	1.4	182.1	188.7	186.1	تجهيز و حفظ اللحوم ومنتجاتها
Production of fresh, chilled or frozen meat, in carcasses	3.6	1.5	181.2	187.8	185.1	تجهيز اللحوم
Poultry Products	14.3	0.0	140.0	160.0	160.0	النواحي السريعة
Manufacture of "andouillettes", saveloys	0.0	0.0	153.8	153.8	153.8	البسطة
Production of meat products	0.0	0.0	236.7	236.7	236.7	منتجات اللحوم
Processing and preserving of fish, crustaceans and molluscs	4.8	0.0	172.4	180.6	180.6	تجهيز وحفظ وتعليب الأسماك والمنتجات السمكية
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs canning	3.5	0.0	154.5	159.9	159.9	الأسماك المعلنة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs freezing and deep-freezing	0.0	0.0	181.8	181.8	181.8	الأسماك المجمدة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs drying, smoking, salting	21.8	0.0	165.0	201.0	201.0	الأسماك المدخنة
Processing and preserving of fruit and vegetables	4.3	1.2	139.3	145.3	143.6	تجهيز وحفظ وتعليب الفواكه والخضروات
Manufacture of fruit or vegetable juices	14.5	0.0	141.0	161.5	161.5	العصائر المعلنة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar, canning	4.4	0.0	156.6	163.4	163.4	حفظ و تعليب و تعليب معلنة
Manufacture of jams, marmalades and table jellies	0.0	0.0	132.8	132.8	132.8	الجرب
Manufacture of tomato juices and soups	-8.3	0.0	138.5	126.9	126.9	مجموعة الطماطم
Preserving of Dates by drying	10.1	10.1	146.7	161.6	146.7	تجفيف و تعليب و تعليب
Preserving of freezing vegetables	18.5	12.1	120.7	143.1	127.7	حفظ و تعليب معلنة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar	0.0	0.0	179.9	179.9	179.9	المخللات
Manufacture of potato crisps	2.1	0.0	129.6	132.3	132.3	البطاطس

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يوليو ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تتبع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يونيو Jun. 2013	
Cont. (1) Manufacture of food products						تتبع (١) صناعة المنتجات الغذائية
Manufacture of vegetable and animal oils and fats	10.1	-0.1	220.2	242.6	242.8	الزيوت والدهون
Manufacture of cotton-seed oil	16.4	0.0	158.3	184.2	184.2	رَبْت بَدْرَة القطن
Manufacture of olive oil	4.0	4.0	207.4	215.7	207.4	رَبْت الزَّيْتُون
Manufacture of sunflower-seed oil	11.5	0.0	274.3	305.8	305.8	زَبْت عَدَا التَّمْسِن
Manufacture of Maze oil	8.9	0.0	189.1	205.9	205.9	زَبْت التَّرْوَة
Processing of vegetable oils: blowing, boiling, dehydration, hydrogenation etc	6.0	-0.3	213.1	225.9	226.7	المسلى المعدى
Manufacture of dairy products	9.1	0.0	159.5	174.1	174.1	مُنتَجَات الألبان
Manufacture of fresh liquid milk, pasteurized	0.0	0.0	211.3	211.3	211.3	لَبْن حَلِيب مَسْتَر
Manufacture of cheese and curd	8.5	0.0	191.2	207.5	207.5	لَحِين الأَبْيَض
Manufacture of dried Cheese	5.3	0.0	167.4	176.3	176.3	لَحِين الجَاب (الجبن الرومى . الج)
Manufacture of processed Cheese	6.1	0.0	130.4	138.3	138.3	الجبن المطبوخ
Manufacture of yoghurt	0.0	0.0	150.9	150.9	150.9	اللبن الرمانى
Manufacture of ice cream	19.6	0.0	158.3	189.4	189.4	الآيس كريم
Concentrated Cheese syrup	6.3	0.0	100.0	106.3	106.3	السُن
Manufacture of grain mill products	9.8	2.7	139.4	153.1	149.1	تَنْقِيل والارز
Grain milling: production of flour	10.1	0.0	130.3	143.5	143.5	التفريق
Rice milling: production of husked, milled, polished, glazed, parboiled or converted rice	9.1	12.0	177.1	193.2	172.5	الارز
Manufacture of starches and starch products	4.8	4.3	179.6	188.2	180.4	النشا والجلوكوز
Manufacture of tapioca prepared from starch	10.0	10.0	226.3	248.9	226.3	النشا
Manufacture of glucose	3.0	2.4	167.9	173.0	169.0	الجلوكوز
Manufacture of bakery products	0.0	0.0	121.5	121.5	121.5	مُنتَجَات المخابز
Manufacture of native bread	0.0	0.0	106.8	106.8	106.8	الخبز النادى
Manufacture of bread and rolls	0.0	0.0	136.6	136.6	136.6	الخبز الأرنجى
Manufacture of rusks, biscuits and other "dry" bakery products	0.0	0.0	125.6	125.6	125.6	السكوت بلواعه

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي

عن شهر يوليو ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) للصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
Cont. (1) Manufacture of food products						تابع (١) صناعة المنتجات الغذائية
Manufacture of sugar	2.0	0.0	211.3	215.4	215.4	السكر
Manufacture or refining of sugar	2.0	0.0	210.2	214.3	214.3	سكر الفص
Manufacture or refining of sugar from the beet	2.0	0.0	212.6	216.8	216.8	سكر الشعير
Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery	4.8	0.0	173.3	181.6	181.6	التكافو والشيكولاتة والحلويات السكرية
Manufacture of cocoa	0.0	0.0	290.9	290.9	290.9	الكافور
Manufacture of chocolate	6.9	0.0	179.7	192.1	192.1	الشيكولاتة
Manufacture of chewing gum	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	اللبان
Manufacture of macaroni, couscous and similar farinaceous products	15.0	0.0	160.5	184.6	184.6	المكرونة والمنتجات النشوية الأخرى
Manufacture of other food products n.e.c.	0.8	0.0	149.3	150.4	150.4	منتجات الأغذية الأخرى
Production of sesame oil and related product	0.0	0.0	176.8	176.8	176.8	الحلاوة الطحينية
Production of coffee products	0.0	0.0	147.4	147.4	147.4	البر المطحون
Blending of tea	0.0	0.0	143.0	143.0	143.0	التان
Manufacture of foods containing homogenized ingredients	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	أغذية الأطفال الرضع
Manufacture of yeast	0.0	0.0	143.6	143.6	143.6	الخميرة
Manufacture of artificial honey and caramel	0.0	0.0	134.7	134.7	134.7	العسل الأسود
Processing of salt into food-grade salt	0.0	0.0	113.7	113.7	113.7	ملح الطعام
Manufacture of artificial concentrates	5.4	0.0	157.1	165.5	165.5	مكسبات اللحم والزئحة
Manufacture of artificial concentrates for meat and chicken soap	0.0	0.0	112.6	112.6	112.6	حساء لحم أو دجاج
Manufacture of prepared animal feeds	-1.4	0.0	218.2	215.2	215.2	أعلاف حيوانية
Preparation of unmixed (single) feeds for farm animals	0.0	0.0	290.7	290.7	290.7	كسب بده الفطس
Manufacture of prepared feeds for farm animals	-4.2	0.0	144.5	138.4	138.4	أعلاف متبينة

الأرقام النسبية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يوليو ٢٠١٣

٢٠٠٥/٢٠٠٤ = ١٠٠

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن		أرقام القياس			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يوليو Jul. 2013	
(2) Manufacture of beverages	18.8	8.3	114.2	135.7	125.3	(١) المشروبات
Manufacture of malt liquors and malt	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters	19.1	8.4	114.5	136.3	125.7	المشروبات غير الكحولية
Manufacture of soft drinks	19.5	10.0	112.1	134.0	121.8	المياه الغازية
Manufacture of soft drinks non-alcoholic flavoured and/or sweetened waters	3.9	3.9	122.7	127.5	122.7	مشروبات غير كحولية أخرى
Bottling of natural spring and mineral waters at springs and wells	20.0	0.0	130.3	156.3	156.3	المياه المعدنية
(3) Manufacture of tobacco products	6.1	4.5	279.0	296.0	283.2	(٣) منتجات التبغ
Manufacture of cigarettes	6.3	5.0	276.3	293.8	279.8	السجائر
Manufacture of tobacco substitutes chewing tobacco and snuff	3.9	0.0	310.5	322.5	322.5	الأشنحة
(4) Manufacture of textiles	4.6	0.2	151.0	157.9	157.6	(٤) الغزل والنسيج
Preparation and spinning of textile fibres	2.1	2.0	105.7	107.9	105.8	الغزل (الخياط)
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving cotton-type	8.2	7.2	144.4	156.2	145.7	عزل القطن
Manufacture of synthetic or artificial fibres and lous	0.0	0.0	100.2	100.2	100.2	عزل الألياف الصناعية
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving woollen-type	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	عزل الصوف
Spinning and Manufacture of yarn sewing	5.0	5.0	110.0	115.5	110.0	خيوط الخياكة
Weaving of textiles	-0.7	0.0	181.4	180.0	180.0	المنسوجات
Manufacture of broad woven cotton-type including from mixtures	-0.9	0.0	200.4	198.6	198.6	المنسوجات المنضبة
Manufacture of broad woven silk-type fabrics, including from mixtures	0.0	0.0	101.4	101.4	101.4	منسوجات حرير طبيعي وصناعي
Manufacture of broad woven woollen-type including from mixtures	0.0	0.0	108.9	108.9	108.9	منسوجات صوفية
Manufacture of woven pile or chenille fabrics, terry towelling, gauze etc	0.0	0.0	140.8	140.8	140.8	الطوط والمخالفات الثوبية

PPI according to I.S.I.C.
For Jul. 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر يوليو 2013
100 = 2004/2005
تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		للرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
Cont. (4) Manufacture of textiles						تابع (4) صناعة الغزل والنسيج
Manufacture of made-up textile articles, except apparel	0.0	-1.4	140.0	140.0	142.0	منسوجات جاهزة عدا الملابس
Manufacture, of made-up articles of any textile material, including of knitted or crocheted fabrics	0.0	0.0	137.3	137.3	137.3	مفروشات وملابس منزلية
Manufacture of Table, toilet or kitchen linen	0.0	0.0	146.7	146.7	146.7	قوالب ومساحف
Manufacture of blankets	0.0	-3.8	142.7	142.7	148.3	بطانيات
Manufacture of carpets and rugs	25.1	0.0	157.9	197.5	197.5	السجاد و الموكيت
Manufacture of Carpets	25.3	0.0	158.8	198.9	198.9	السجاد
Manufacture of Mat	0.0	0.0	100.1	100.1	100.1	الموكيت
Manufacture of cordage, rope, twine and netting	-7.4	-7.4	175.9	162.9	175.9	الحبال والشبكات
(5) Manufacture of wearing apparel	0.5	0.0	131.4	132.1	132.1	(5) الملابس الجاهزة
Manufacture of shirts	0.0	0.0	117.3	117.3	117.3	القمصان
Manufacture of trousers for men and children	0.0	0.0	119.0	119.0	119.0	بناطون للرجال والأولاد
Manufacture of suits	0.0	0.0	134.3	134.3	134.3	البناطون الرجالي
Manufacture of underwear for men and children	0.0	0.0	190.3	190.3	190.3	الملابس الداخلية للرجال والأولاد
Manufacture of outerwear for women and girls	0.0	0.0	109.1	109.1	109.1	الملابس الخارجية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' outerwear	0.0	0.0	117.9	117.9	117.9	الملابس الخارجية للأطفال
Manufacture of underwear for women and girls	0.0	0.0	148.0	148.0	148.0	الملابس الداخلية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' garments	16.8	0.0	144.4	168.6	168.6	الملابس الداخلية للأطفال
Manufacture of tracksuits, ski suits, sportwear	8.0	0.0	108.8	117.6	117.6	الملابس الرياضية
(6) Manufacture of leather and related products	0.0	0.0	127.6	127.6	127.6	(6) الجلود ومنتجاته
Tanning and dressing of leather; dressing and dyeing of fur	0.0	0.0	129.9	129.9	129.9	الجلود المدبوخة
Tanning, dyeing and dressing of hides and skins	0.0	0.0	126.3	126.3	126.3	جلود البعوض والسمكة
Manufacture of composition leather	0.0	0.0	149.4	149.4	149.4	لصقات أخرى للجلود
Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness	0.0	0.0	120.0	120.0	120.0	حقائب الأمتعة وحقائب اليد
Manufacture of footwear	0.0	0.0	124.4	124.4	124.4	الإحذية
Manufacture of footwear for all purposes	0.0	0.0	136.6	136.6	136.6	الإحذية الشبيهة
Manufacture of sports footwear	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	الإحذية الرياضية

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر يوليو ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
(7) Manufacture of wood and of products of wood	26.9	0.0	170.7	216.7	216.7	(٧) الخشب ومنتجاته
Manufacture of veneer sheets; Manufacture of plywood, laminboard, particle	30.6	0.0	195.5	255.4	255.4	الخشب
Manufacture of veneer sheets making plywood or other purposes	41.8	0.0	206.0	292.1	292.1	الخشب الأبلاكش والتشرة والدقوة
Manufacture of particle board and fibreboard	7.4	0.0	176.5	189.5	189.5	ألواح من الخشب الحبيبي المضغوط
Manufacture of builders' carpentry and joinery	12.2	0.0	113.3	127.1	127.1	منتجات خشبية مستخدمة في التشييد والبناء
(8) Manufacture of paper and paper products	0.1	0.0	123.2	123.3	123.3	(٨) الورق ومنتجاته
Manufacture of pulp, paper and paperboard	0.2	0.0	119.8	120.1	120.1	الورق
Manufacture of bleached, semi-bleached or unbleached paper	0.0	0.0	118.3	118.3	118.3	ورق الكتابة والطباعة والرسم
Manufacture of coating, covering and impregnation of paper and paperboard	2.6	0.0	140.8	144.4	144.4	ورق الغب والتعلب
Manufacture of corrugated paper and paperboard and of containers of paper	0.0	0.0	147.7	147.7	147.7	الورق المقوى
Manufacture of other articles of paper and paperboard	0.0	0.0	108.4	108.4	108.4	منتجات أخرى من الورق والورق المقوى
Manufacture of household and personal hygiene paper and cellulose wadding products	0.0	0.0	110.1	110.1	110.1	ورق التواليت والمانيل
Manufacture of sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies	0.0	0.0	103.4	103.4	103.4	قوطة نسجية وحفاضات الأطفال
(9) Printing and reproduction of recorded media	0.0	0.0	116.4	116.4	116.4	(٩) الطباعة
Printing	0.0	0.0	116.4	116.4	116.4	طباعة الكتب والمطبوعات
Printing books and brochures, music and music manuscripts	0.0	0.0	111.2	111.2	111.2	طباعة الكتب والكتيبات الموسيقية
Printing of business forms and other commercial printed matter	0.0	0.0	121.1	121.1	121.1	طباعة النماذج التجارية وما إلى ذلك
Printing of personal stationery and other printed matter	0.0	0.0	112.7	112.7	112.7	تسليم ورق ومستهلكات مستخدم في الكتابة

- ٥١ -

PPI according to I.S.I.C.
For Jul. 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر يوليو 2013
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
[10] Manufacture of coke and refined petroleum products	2.1	0.0	196.8	201.0	201.0	[10] لحم الكوك و المنتجات النفطية
Manufacture of coke oven products	19.3	0.0	208.7	248.9	248.9	منتجات أفران الكوك
Manufacture of refined petroleum products	1.0	0.0	196.1	198.1	198.1	منتجات تكرير البترول
Production of motor fuel gasoline, kerosene etc	0.0	0.0	183.1	183.1	183.1	دفعود سائل (سازين وكيروسين وسولار)
Production of fuel ethane, propane, butane etc	137.9	0.0	108.9	259.0	259.0	الوقود الغازي (الايثيل-البيوتان - البروبان)
Manufacture of oil-based lubricating oils or greases	0.0	0.0	247.9	247.9	247.9	زيوت التشحيم
Manufacture of products road coverings	0.0	0.0	738.0	738.0	738.0	اسفلت الرصف (الفلت)
[11] Manufacture of chemicals and chemical products	4.8	-0.1	192.9	202.1	202.4	[11] المواد و المنتجات الكيميائية
Manufacture of basic chemicals	5.0	-4.5	199.6	209.6	219.6	المواد الكيميائية الأساسية
Manufacture of inorganic acids except nitric acid	-0.1	-16.3	196.5	196.3	234.5	الاحماض
Manufacture of alkalis, lyes and other inorganic bases except ammonia	13.2	3.2	185.7	210.2	203.7	التلويث
Manufacture of dyes and pigments	0.0	0.0	200.5	200.5	200.5	مواد الصباغة
Manufacture of basic organic chemicals	0.0	0.0	149.4	149.4	149.4	الكحولات
Manufacture of solvent	0.0	0.0	377.2	377.2	377.2	المذيبات
Manufacture of liquefied or compressed inorganic industrial gases	28.1	16.0	143.4	183.6	158.2	الغازات الصناعية
Manufacture of fertilizers and nitrogen compounds	0.4	1.0	309.6	310.9	307.9	الاسمدة النتروجينية الآزوتية - الفوسفاتية
Manufacture of straight or complex nitrogenous fertilizers	1.2	-1.2	267.4	270.5	273.8	الاسمدة النتروجينية الآزوتية
Manufacture of straight or complex phosphatic fertilizers	-2.1	9.9	689.6	674.8	614.2	الاسمدة الفوسفاتية
Manufacture of pesticides and other agrochemical products	12.0	4.3	144.5	161.8	155.1	المبيدات
Manufacture of disinfectants (for agricultural and other use)	9.6	9.6	120.2	131.7	120.2	المبيدات الأخرى
Manufacture of household insecticides	14.2	0.0	178.3	203.7	203.7	المبيدات المنزلية

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يوليو ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun 2013	يوليو Jul 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
Cont. (11) Manufacture of chemicals and chemical products						تابع (١١) صناعة المواد والمنتجات الكيميائية
Manufacture of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics	23.1	0.0	123.7	152.2	152.2	الدهانات والمواد اللاصقة وأحبار الطباعة
Manufacture of paints and varnishes, enamels or lacquers	26.6	0.0	122.6	155.2	155.2	مواد الدهان والورنيش وطلاء المينا
Manufacture of caulking compounds and similar non-refractory filling or surfacing preparations	4.3	0.0	115.9	121.0	121.0	دهانات وورنيشات ومعادن الحوائط
Manufacture of printing ink	15.4	0.0	162.3	187.3	187.3	أحبار الطباعة
Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations,	3.2	0.0	167.9	173.3	173.3	الصابون والمطهرات ومسحوقات التنظيف و التجميل
Manufacture of soap	6.1	0.0	195.7	207.7	207.7	الصابون
Manufacture of surface-active preparations	3.7	0.0	196.6	203.9	203.9	المطفئ الصناعيه
Manufacture of perfumes and toilet preparations	0.0	0.0	96.1	96.1	96.1	العطور ومسحوقات التجميل
Shaving preparations	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	معاجين حلاقة و اسنان
Dentifrices and preparations for oral hygiene	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	معالج أسنان
Manufacture of other chemical products n.e.c.	6.4	0.0	116.3	123.7	123.7	منتجات كيميائية أخرى غير مصنفة في موضع آخر
Manufacture of matches	0.0	0.0	111.9	111.9	111.9	نقاب الكبريت
Manufacture of gelatine and its derivatives, glues and prepared adhesives	10.1	0.0	119.0	131.1	131.1	البراد اللاصقة
(12) Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	0.8	0.0	131.0	132.0	132.0	(١٢) الأدوية
(13) Manufacture of rubber and plastics products	8.9	-1.6	123.9	134.9	137.1	(١٣) منتجات المطاط و اللدائن
Manufacture of rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber tyres	12.8	0.0	172.7	194.8	194.8	الإطارات والأحاديث المطاطية
Manufacture of plastics products	7.2	-2.3	110.5	118.5	121.3	المنتجات البلاستيكية
Manufacture of finished plastic products	7.9	-2.5	110.8	119.5	122.6	منتجات البلاستيك
Manufacture of plastic tableware, kitchenware and toilet articles	0.0	0.0	108.2	108.2	108.2	أدوات المائدة و المطبخ

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام التقييمية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يوليو 2013

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابه جدول رقم (٤) صناعات التصنيعية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
(14) Manufacture of other non-metallic mineral products	13.3	0.0	151.6	171.8	171.9	(14) منتجات معدنية غير معدنية
Manufacture of glass and glass products	5.8	0.0	100.8	106.7	106.7	الزجاج ومنتجاته
Manufacture of flat glass, including wired, coloured or tinted flat glass	24.2	0.0	101.6	126.2	126.2	الزجاج المسطح
Manufacture of bottles and other containers of glass or crystal	0.0	0.0	101.2	101.2	101.2	أدوات المائدة والعبوات الزجاجية
Manufacture of laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	أدوات زجاجية للاستخدام المعطى
Manufacture of clay building materials	10.8	0.0	148.0	164.0	164.0	الطوب الطيني و السيراميك
Manufacture of structural non-refractory clay building materials	17.7	0.0	223.2	262.7	262.7	الطوب الطيني
Manufacture of non-refractory ceramic hearth or wall tiles, mosaic cubes etc	6.8	0.0	123.9	132.4	132.4	السيراميك
Manufacture of other porcelain and ceramic products	0.8	-1.2	105.5	106.3	107.7	منتجات الخزف والصيني
Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles	0.0	0.0	122.1	122.1	122.1	أدوات منزلية
Sanitary Ware	0.9	-1.4	103.5	104.4	105.9	البواب صحية
Manufacture of cement, lime and plaster	17.7	0.0	174.6	205.4	205.4	الأسمنت
Portland cement, aluminous cement, slag cement and similar hydraulic cements	20.6	0.0	176.8	213.3	213.3	الاسمنت العالى والتورنلان
Iron cement	0.0	0.0	209.0	209.0	209.0	الاسمنت الحديدى
Quicklime, slaked lime and hydraulic lime	4.3	0.0	156.2	162.9	162.9	الحسن
Manufacture of articles of concrete, cement and plaster	0.3	0.0	136.9	137.3	137.3	منتجات من الخرسانة والأسمنت
Tiles of cement	0.0	0.0	125.2	125.2	125.2	الطلاء الاسمنى
Other articles of cement, concrete or artificial stone	0.0	0.0	143.2	143.2	143.2	البيبيز ومواسير واحواض وخرانات
bricks of cement	15.9	0.0	108.6	125.9	125.9	الطوب الاسمنى
Cutting, shaping and finishing of stone	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	الرخام والجرانيت

١
٢

الإرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يوليو 2013

100 = 2005/2004

تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
(15) Manufacture of basic metals	14.4	0.1	180.3	206.2	206.1	(15) المعادن
Manufacture of basic iron and steel	13.7	0.0	193.0	219.5	219.5	الحديد والصلب
Production of pig iron, blocks or other primary forms	9.1	0.0	246.4	268.9	268.9	كتل وفطاعات من الحديد والصلب
Manufacture of Bars and rods, hot-rolled	15.4	0.0	182.7	210.8	210.8	حديد التسليح
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines other than seamless, of iron or steel	16.0	0.0	153.8	178.4	178.4	مواسير صلب منعومة
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, seamless, of iron (other than cast iron) or steel	6.3	0.0	227.0	241.3	241.3	مواسير صلب مسحوه
Manufacture of Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, not further worked than hot-rolled	-0.7	0.0	135.4	134.4	134.4	لثنيب ومواسير والنواح حنثية
Manufacture of Angles, shapes and sections	1.2	0.0	165.1	167.0	167.0	روابا وكمرات معدنة
Manufacture of basic precious and other non-ferrous metals	20.4	0.8	114.8	138.1	137.1	معادن أخرى
Semi-finished products of aluminium or aluminium alloys	24.1	0.9	108.6	134.8	133.6	الألومنيوم
Manufacture of Wire of aluminium and copper	5.3	0.0	170.4	179.5	179.5	أسلاك من الألومنيوم والنحاس
Manufacture of Lead, zinc and tin products	0.3	0.1	249.4	250.1	249.7	منتجات الرصاص والزنك والقصدير
Production of copper alloys and related products	1.2	-0.2	99.5	100.6	100.8	سرايس والنواح من النحاس
(16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	31.1	-0.7	174.1	228.3	229.9	(16) منتجات معدنية عدا الماكينات و المعدات
Manufacture of structural metal products	21.3	-1.0	96.7	117.3	118.5	منتجات معدنية انشائية
Manufacture of tanks, reservoirs and containers of metal	187.0	0.0	177.2	508.6	508.6	صهاريج وخزانات وأوعية معدنية

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يوليو 2013

٢٠٠٤/٢٠٠٥=١٠٠

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
Cont. (16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment						تابع (١٦) صناعة منتجات المعادن المشكّلة عدا المكينات و المعدات
Manufacture of cutlery, hand tools and general hardware	0.0	0.0	154.1	154.1	154.1	أدوات القطع والعدد البدوية والأدوات المعدنية الأخرى
Manufacture of Kitchen or table ware	0.0	0.0	235.3	235.3	235.3	أدوات المطبخ المستخدمة في الأعمال المنزلية
Manufacture of Razors and razor blades	0.1	0.1	104.0	104.1	104.0	شفرات الحلاقة بأواعها
Manufacture of Hand tools	0.0	0.0	197.3	197.3	197.3	أدوات قطع و عدد بدوية أخرى
Manufacture of Other fabricated metal product manufacturing services and metalworking services	0.0	0.0	127.4	127.4	127.4	العدد المستخدمة في أعمال الحدادة
Manufacture of other fabricated metal products n.e.c.	2.0	-1.4	221.4	225.8	228.9	منتجات معدنية أخرى
Manufacture of Nails	-12.5	-12.5	162.5	142.2	162.5	السمامير بأنواعها (عدا سمامير فلاروظ)
Manufacture of screw hooks	-10.0	-10.0	174.7	157.2	174.7	السمامير الفلاروظ وصواميلها الخاصة بالآلات والجزائها
Manufacture of Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron, steel, copper or aluminium	5.2	0.0	241.2	253.7	253.7	أواني منزلية محوطة ولطقم مائدة مسطحة
Welding wire, rods and similar products	0.0	0.0	207.3	207.3	207.3	أسياخ اللحام
(17) Manufacture of computer, electronic and optical products	0.0	0.0	67.4	67.4	67.4	(١٧) آلات الحاسبات الإلكترونية والأجهزة الطبية
Manufacture of computers and peripheral equipment	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الحاسبات الإلكترونية
Manufacture of consumer electronics	0.0	0.0	61.9	61.9	61.9	أجهزة الراديو والتلفزيون والاتصالات
Radio broadcast & Television receivers	0.0	0.0	156.0	156.0	156.0	أجهزة الراديو
Video recording or reproducing apparatus	0.0	0.0	59.1	59.1	59.1	أجهزة الفيديو
Television receivers	0.0	0.0	57.1	57.1	57.1	أجهزة التلفزيونات
Manufacture of measuring, testing, navigating and control equipment	0.0	0.0	164.3	164.3	164.3	الأجهزة المستخدمة لأغراض القياس

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام المقياسية لأسعار المستهلكين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر يوليو ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
(18) Manufacture of electrical equipment	5.9	0.6	156.4	165.5	164.5	(١٨) الأجهزة الكهربائية
Manufacture of electric motors, generators, transformers and electricity	1.3	0.0	143.0	144.8	144.8	المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية وأجهزة توليد الكهرباء والتحكم فيها
Universal AC/DC motors and generators (alternators)	32.0	0.0	166.0	219.1	219.1	محركات مولدات كهربائية متعددة الاستخدام
Electrical transformers, static converters and inductors	0.0	0.0	123.4	123.4	123.4	المحولات الكهربائية من جمع الأحكام
Electricity distribution or control apparatus	0.0	0.0	146.2	146.2	146.2	أجهزة توزيع الكهرباء والتحكم فيها
Manufacture of batteries and accumulators	0.0	0.0	320.0	320.0	320.0	الخلايا الأولية والبطاريات من الخلايا الأولية
Primary cells and primary batteries	0.0	0.0	422.5	422.5	422.5	البطاريات السائنة
Electric accumulators	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	البطاريات الحادة
Manufacture of other electronic and electric wires and cables	0.4	0.0	229.7	230.6	230.6	الأسلاك الإلكترونية والكهربائية والكابلات
Manufacture of electric lighting equipment	8.8	1.2	103.3	112.4	111.1	تصنيع الكهربائية
Electric filament or discharge lamps; arc lamps	6.7	1.3	100.0	106.7	105.4	مصباح كهربائية ذات شعيرات معدنية
Other electric lamps and lighting fittings	14.4	1.0	114.0	130.5	129.2	مصباح كهربائية فوق سقفية
Manufacture of domestic appliances	13.3	1.4	123.9	140.4	138.4	الأجهزة المنزلية الكهربائية
Refrigerators and freezers, household type, electric or non-electric	14.5	1.1	130.7	149.6	148.0	الثلاجات الكهربائية والمجمدات والمنزلية
Dishwashing machines and clothes or linen washing or drying machines, household type	9.2	0.7	112.0	122.2	121.4	الغسالات الكهربائية ومقاسماتها المحظية
Other small electric domestic appliances	6.5	0.0	126.9	135.2	135.2	الأجهزة المنزلية الكهربائية وغير الكهربائية
Manufacture of ventilating domestic appliances	7.6	0.0	111.5	120.0	120.0	تدفئة كهربائية للمنصح
Electric storage water heaters	19.1	0.0	108.8	129.5	129.5	سخانات كهربائية
Fans of the domestic type	7.2	0.0	117.8	126.4	126.4	المراوح الكهربائية
Electric heating resistors	20.9	4.2	100.8	121.7	116.8	المكثف وبعث
Cooking appliances non-electric	14.2	10.7	107.7	123.0	111.1	مواقد بوقاخر
Water heaters, instantaneous or storage, non-electric	10.9	1.1	114.8	127.3	126.0	سخانات بوقاخر

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام المقاسة لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يوليو 2013

100 = 2005/2004

تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
(19) Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	5.7	0.0	136.7	144.5	144.5	(19) الآلات والمعدات الأخرى
Manufacture of engines and turbines, except aircraft, vehicle and cycle engines	0.0	0.0	136.7	136.7	136.7	المحركات والتوربينات
Manufacture of other pumps, compressors, taps and valves	36.7	0.0	195.8	267.8	267.8	المضخات والضواغط والحفليات والصمامات
Manufacture of lifting and handling equipment	0.0	0.0	157.0	157.0	157.0	معدات الرفع و المناولة (المصاعد)
Manufacture of other general-purpose machinery	0.0	0.0	114.2	114.2	114.2	الآلات ذات الأغراض العامة
Refrigerating and freezing equipment except household type equipment	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	ثلاجات عرض
Air conditioning machines	0.0	0.0	109.0	109.0	109.0	أجهزة ومعدات التكييف
Fire extinguishers	0.0	0.0	156.8	156.8	156.8	أجهزة إطفاء الحريق
Manufacture of agricultural and forestry machinery	0.0	0.0	146.9	146.9	146.9	الآلات المستخدمة في الزراعة
Agricultural tractors	0.0	0.0	158.8	158.8	158.8	الحرارات الزراعية
Soil machinery	0.0	0.0	134.0	134.0	134.0	آلات الزراعة
Manufacture of machinery for mining, quarrying and construction	28.3	0.0	127.1	163.0	163.0	آلات ومعدات التشييد والبناء
Manufacture of machinery for food, beverage and tobacco processing	0.0	0.0	130.2	130.2	130.2	آلات تجهيز الأغذية والمشروبات والتبغ
(20) Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	0.0	0.0	143.3	143.3	143.3	(20) وسائل النقل
Manufacture of motor vehicles	0.0	0.0	143.3	143.3	143.3	سيارات الركوب
Road tractors for semi-trailers	0.0	0.0	119.6	119.6	119.6	سيارات النقل
Motor vehicles, for the transport of persons,	0.0	0.0	203.3	203.3	203.3	الانوبيسات
(21) Manufacture of other transport equipment	0.0	0.0	112.7	112.7	112.7	(21) وسائل النقل الأخرى
Manufacture of railway locomotives and rolling stock	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	قطارات السكك الحديدية
Manufacture of motorcycles	0.0	0.0	113.5	113.5	113.5	انموتوسيكلات
Manufacture of bicycles and invalid carriages	0.0	0.0	115.8	115.8	115.8	الدراجات

PPI according to I.S.I.C.
For Jul. 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طها للنشاط الإقتصادي
عن شهر يوليو ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
تابع جدول رقم (٤) المصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
(22) Manufacture of furniture	0.3	0.0	115.9	116.2	116.2	(٢٢) الأثاث و المنتجات الخشبية
Other wooden furniture, of a kind used in offices	0.0	0.0	118.2	118.2	118.2	أثاث خشبية
Seats with wooden frames	0.0	0.0	109.2	109.2	109.2	الكراسي الخشبية
Metal furniture	0.0	0.0	104.6	104.6	104.6	الأثاث المعدنية
Mattress supports; mattresses	17.0	0.0	220.4	257.8	257.8	المراتب الإسفنجية
(23) Other manufacturing	-4.5	-6.9	314.1	300.0	322.3	(٢٣) منتجات تحويلية أخرى
Manufacture of jewellery and related articles	-5.7	-7.6	374.4	353.2	382.4	الذهب
Manufacture of medical and dental instruments and supplies	7.6	0.0	118.6	127.6	127.6	المعدات و الأدوات الطبية
Other instruments and appliances used in medical, surgical	2.4	0.0	124.1	127.0	127.0	الأدوات الطبية
Medical, surgical or laboratory sterilizers	21.7	0.0	106.1	129.1	129.1	المعدات الطبية

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

عن شهر يوليو ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

Table (5) Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply

الجدول رقم (٥) إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار وإمدادات التكييف

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
<u>D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning supply</u>	<u>3.1</u>	<u>0.0</u>	<u>150.6</u>	<u>155.2</u>	<u>155.2</u>	<u>د - إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار وإمدادات التكييف</u>
<u>(1) Electricity, gas, steam and air conditioning supply</u>	<u>3.1</u>	<u>0.0</u>	<u>150.6</u>	<u>155.2</u>	<u>155.2</u>	<u>(١) الكهرباء و الغاز و البخار</u>
Electric power generation, transmission and distribution	4.1	0.0	156.6	163.1	163.1	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains	0.0	0.0	135.7	135.7	135.7	إنتاج وتوزيع الغاز

PPI according to I.S.I.C.
For Jul. 2013
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي
عن شهر يوليو ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

Table(6) Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities

الجدول رقم (٦) أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
<u>E - Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>157.3</u>	<u>157.3</u>	<u>157.3</u>	<u>هـ - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات</u>
<u>(1) Water collection, treatment and supply</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>155.4</u>	<u>155.4</u>	<u>155.4</u>	<u>(١) إنتاج وتوزيع المياه</u>
<u>(2) Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>158.7</u>	<u>158.7</u>	<u>158.7</u>	<u>(٢) إسماد البشري</u>

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر يوليو ٢٠١٣
(١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤)
الجدول رقم (٧) للنقل والتخزين

PPI according to I.S.I.C.
For Jul. 2013
2004/2005=100
Table(7) Transportation and Storage

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
H - Transportation and Storage	0.0	0.0	131.1	131.1	131.1	ح - النقل والتخزين
(1) Land transport and transport via pipelines	0.0	0.0	134.8	134.8	134.8	(١) النقل البري
Passenger rail transport	0.0	0.0	123.8	123.8	123.8	نقل الركاب بالسكك الحديدية
Freight rail transport	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	نقل البضائع بالسكك الحديدية
Urban or suburban passenger land transport	0.0	0.0	155.3	155.3	155.3	نقل الركاب بين المدن
Freight transport by road	0.0	0.0	166.5	166.5	166.5	نقل البضائع
Road transport services of freight within the town	0.0	0.0	175.0	175.0	175.0	نقل البضائع داخل المدن
Road transport services of intermodal containers	0.0	0.0	158.7	158.7	158.7	نقل البضائع بين المدن
(2) Water transport	0.0	0.0	165.5	165.5	165.5	(٢) النقل المائي
Sea and coastal passenger water transport	0.0	0.0	176.2	176.2	176.2	نقل الركاب عبر الماء
Sea and coastal freight water transport	0.0	0.0	164.1	164.1	164.1	نقل البضائع عبر الماء
(3) Air transport	0.0	0.0	130.6	130.6	130.6	(٣) النقل الجوي
Passenger air transport	0.0	0.0	161.8	161.8	161.8	النقل الجوي للركاب
Freight air transport	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	النقل الجوي للبضائع
(4) Postal and courier activities	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	(٤) البريد وأنشطة الخدمات البريدية

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يوليو ٢٠١٣

(٢٠٠٥ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤)

PPI according to I.S.I.C.

For Jul. 2013

2004/2005=100

Table (8) Accommodation and Food Service
Activities

الجدول (٨) أنشطة خدمات الغذاء والإقامة

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
<u>I - Accommodation and Food Service Activities</u>	<u>-1.9</u>	<u>-0.4</u>	<u>139.1</u>	<u>136.4</u>	<u>137.0</u>	<u>ط - أنشطة خدمات الغذاء والإقامة</u>
<u>(1) Accommodation</u>	<u>-8.1</u>	<u>-0.7</u>	<u>109.1</u>	<u>100.3</u>	<u>101.0</u>	<u>(١) أنشطة الإقامة</u>
<u>(2) Food and beverage service activities</u>	<u>8.8</u>	<u>0.0</u>	<u>267.6</u>	<u>291.1</u>	<u>291.1</u>	<u>(٢) أنشطة خدمات الغذاء والمشروبات</u>
Meal serving services with full restaurant services	3.9	0.0	232.7	241.8	241.8	نشاط المطاعم
Meal serving services in limited-service facilities	11.7	0.0	293.4	327.6	327.6	نشاط بيع الطعام للإستهلاك العرري

PPI according to I.S.I.C.

For Jul, 2013

2004/2005=100

Table (9) Information and Communication

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يوليو ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

الجدول رقم (٩) أنشطة المعلومات والاتصالات

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
<u>ل - Information and Communication</u>	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	ي - أنشطة المعلومات والاتصالات
<u>(1) Telecommunications</u>	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	(١) الاتصالات السلكية واللاسلكية
Wired telecommunications activities	0.0	0.0	112.0	112.0	112.0	الاتصالات السلكية
Wireless telecommunications activities	0.0	0.0	114.0	114.0	114.0	الاتصالات اللاسلكية

الباب الثانى
الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
للمجموعات الرئيسية
طبقاً للإستخدام النهائى
Chapter II
Producer Price Index
for Major Groups by End Use

Producer Price Index
Major groups by end use
For Jul, 2013
2004/2005=100

Table (10) Major Groups by End Use

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي
عن شهر يوليو ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

الجدول رقم (١٠) المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي

Major Groups	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			المجموعات الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
Fuel	2.1	0.0	196.8	201.0	201.0	الوقود
Raw Materials	5.9	3.6	223.8	237.1	228.9	المواد الخام
Intermediate goods	9.1	-0.1	144.1	157.3	157.5	السلع الوسيطة
Non-Durable Consumer Goods	14.9	3.7	222.5	255.6	246.5	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
Durable Consumer Goods	8.6	0.4	114.1	123.9	123.4	السلع الاستهلاكية المعمرة
Capital Goods	1.4	0.0	166.6	169.0	169.0	السلع الاستثمارية

الباب الثالث

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

للمجموعات الرئيسية

طبقاً لدرجة التصنيع

Chapter III

Producer Price Index

for Major Groups by Stage of Processing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للتشغيل الاقتصادي
المجموعات الرئيسية طبقاً لدرجة التصنيع
عن شهر يوليو ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
الجدول رقم (١١) للمجموعات الرئيسية طبقاً لدرجة التصنيع

Producer Price Index
Major groups by stage of processing
For Jul. 2013
2004/2005=100
Table (11) Major Groups by Stage of Processing

Major Groups	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			المجموعات الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	يوليو Jul. 2012	يونيو Jun. 2013	يوليو Jul. 2012	يوليو Jul. 2013	يونيو Jun. 2013	
Fuel	4.8	4.0	227.8	238.7	229.5	الوقود
Cotton	-2.2	0.0	196.2	191.9	191.9	القطن
Raw Materials	17.6	3.7	244.9	288.0	277.8	المواد الخام
Semi - Finished goods	3.6	0.5	134.7	139.5	138.8	السلع النصف مصنعة
Finished goods	7.5	0.3	161.0	173.1	172.6	السلع تامة التصنيع

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان :

٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق بريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة

فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١

Central Agency for Public Mobilization and Statistics

CAPMAS

Address :

Slah Salem Street- Nasser City – Cairo- Egypt

P.O.Box: 2086 Nasser City – Cairo

TEL: 24023031

FAX : 24024099

Website

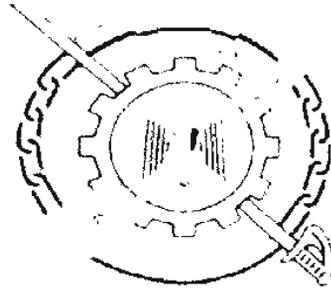
<http://www.capmas.gov.eg>

موقع الجهاز:

Email :

pres _ capmas@capmas.gov.eg

بريد إلكتروني :



الجمعية المصرية لمهندسي الميكانيكا والاحصاء

مقرها مصر - شارع قناة السويس - القاهرة - مصر

تلفون : 011 233 1102 - فاكس : 011 233 1100 - بريد إلكتروني : pres@capmas.gov.eg

موقع إلكتروني : www.capmas.gov.eg

بريد إلكتروني : pres@capmas.gov.eg

شعبته الميكانيكا والاحصاء

الجمعية المصرية لمهندسي الميكانيكا والاحصاء